

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ

## ΤΜΗΜΑ Ι: ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑ ΑΡΧΗ

## I.1) ΕΠΩΝΥΜΙΑ, ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΟ(Α) ΕΠΑΦΗΣ

Επίσημη επωνυμία:	Δήμος Λευκωσίας	Εθνικό αναγνωριστικό:	
Ταχ. διεύθυνση:	Τ.Θ. 21015	Ταχ. κώδικας:	1500
Πόλη:	Λευκωσία	Τηλέφωνο:	+357 22797256
Χώρα:	Κύπρος	Φαξ:	+357 22669019
Σημείο(α) επαφής:	Δήμος Λευκωσίας		
Υπόψη:	Θωμούλας Χριστοφόρου		
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	Thomoula.Christoforou@nicosiamunicipality.org.cy		

**Διεύθυνση(εις) στο διαδίκτυο (κατά περίπτωση)**

Γενική διεύθυνση της αναθέτουσας αρχής (URL):

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή (URL): <http://www.eprocurement.gov.cy>Ηλεκτρονική πρόσβαση σε πληροφορίες (URL): <http://www.eprocurement.gov.cy>Ηλεκτρονική υποβολή προσφορών και αιτήσεων συμμετοχής (URL): <http://www.eprocurement.gov.cy>**Περαιτέρω πληροφορίες διατίθενται από:**

- Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής  
 Άλλο: συμπληρώστε το παράρτημα Α.Ι

**Τεχνικές προδιαγραφές και συμπληρωματικά έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων για τον ανταγωνιστικό διάλογο και για το δυναμικό σύστημα αγορών) είναι διαθέσιμα από:**

- Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής  
 Άλλο: συμπληρώστε το παράρτημα Α.ΙΙ

**Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να αποσταλούν:**

- Το(τα) προαναφερόμενο(α) σημείο(α) επαφής  
 Άλλο: συμπληρώστε το παράρτημα Α.ΙΙΙ

## I.2) ΕΙΔΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑ(ΕΣ) ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ(ΕΣ)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> Υπουργείο ή άλλη εθνική ή ομοσπονδιακή αρχή, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή τοπικών παραρτημάτων τους | <input type="radio"/> Γενικές δημόσιες υπηρεσίες                   |
| <input type="radio"/> Εθνική ή ομοσπονδιακή υπηρεσία/γραφείο   | <input type="radio"/> Άμυνα  |
| <input checked="" type="radio"/> Περιφερειακή ή τοπική αρχή  | <input type="radio"/> Δημόσια τάξη και ασφάλεια                    |
| <input type="radio"/> Περιφερειακή ή τοπική υπηρεσία/γραφείο   | <input type="radio"/> Περιβάλλον                                   |
| <input type="radio"/> Οργανισμός δημοσίου δικαίου  | <input type="radio"/> Οικονομικές και χρηματοοικονομικές υποθέσεις |
| <input type="radio"/> Ευρωπαϊκό θεσμικό όργανο/υπηρεσία ή διεθνής οργανισμός   | <input type="radio"/> Υγεία  |
| <input type="radio"/> Άλλο (να προσδιοριστεί):   | <input type="radio"/> Στέγαση και υποδομές κοινής ωφελείας         |
|  | <input type="radio"/> Κοινωνική προστασία                          |
|  | <input type="radio"/> Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία             |

- Εκπαίδευση  
 Άλλο (να προσδιοριστεί):  
 Αρχή Τοπικής Διοίκησης

#### Ι.4) Ανάθεση της σύμβασης για λογαριασμό άλλων αρχών ανάθεσης

Η αναθέτουσα αρχή προβαίνει στην αγορά εκ μέρους άλλων αρχών ανάθεσης:

ναι  όχι

(Εάν ναι, περισσότερες πληροφορίες για τις εν λόγω αναθέτουσες αρχές μπορούν να δοθούν στο παράρτημα Α)

### ΤΜΗΜΑ ΙΙ: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

#### ΙΙ.1) ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

##### ΙΙ.1.1) Ονομασία που δόθηκε στη σύμβαση από την αναθέτουσα αρχή

ΑΡ. 137/2013 ΠΑΡΟΧΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ

##### ΙΙ.1.2) Είδος της σύμβασης και τόπος των έργων, τόπος παράδοσης ή παροχής

[Επιλέξτε μόνο μία κατηγορία – έργα, προμήθειες ή υπηρεσίες – η οποία αντιστοιχεί περισσότερο στον ειδικό στόχο της σύμβασης ή της(των) αγοράς(ών) σας]

<input type="radio"/> (α) Έργα	<input type="radio"/> (β) Προμήθειες	<input checked="" type="radio"/> (γ) Υπηρεσίες
--------------------------------	--------------------------------------	--

##### ΙΙ.1.3) Η προκήρυξη αφορά

- Δημόσια σύμβαση  
 Τη σύναψη συμφωνίας-πλαίσου

##### ΙΙ.1.4) Πληροφορίες για τη συμφωνία-πλαίσιο (κατά περίπτωση)

###### Διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσου:

Διάρκεια σε έτη:

ή μήνα(ες):

Εκτιμώμενη συνολική αξία των αγορών καθόλη τη διάρκεια της συμφωνίας-πλαίσου (κατά περίπτωση, ποσά):	
Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ:	Νόμισμα:
ή εύρος: μεταξύ και	Νόμισμα:
Συχνότητα και αξία των συμβάσεων που πρόκειται να ανατεθούν: (εφόσον είναι γνωστές):	

##### ΙΙ.1.5) Σύντομη περιγραφή της σύμβασης ή της(των) αγοράς(ών)

ΑΡ. 137/2013 ΠΑΡΟΧΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ

##### ΙΙ.1.6) Κοινό λεξιλόγιο για τις δημόσιες συμβάσεις (CPV)

	Κύριο λεξιλόγιο	Συμπληρωματικό λεξιλόγιο (κατά περίπτωση)
Κύριο αντικείμενο	90919200	

##### ΙΙ.1.8) Υποδιαίρεση σε τμήματα (για πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα, να χρησιμοποιηθεί το παράρτημα Β όσες φορές απαιτείται)

ναι  όχι

**Εάν ναι**, πρέπει να υποβληθούν προσφορές για (σημειώστε *μόνον ένα τετραγωνίδιο*):

- μόνον ένα τμήμα  
 ένα ή περισσότερα τμήματα  
 όλα τα τμήματα

#### II.1.9) Θα ληφθούν υπόψη εναλλακτικές προσφορές

- ναι  όχι

#### II.2) ΠΟΣΟΤΗΤΑ Ή ΕΚΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

**II.2.1) Συνολική ποσότητα ή έκταση** (συμπεριλαμβανομένων όλων των τμημάτων και των δικαιωμάτων προαίρεσης, κατά περίπτωση)

140000

Κατά περίπτωση, εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ (ποσά): 140000.00	Νόμισμα: EUR
ή εύρος: μεταξύ και	Νόμισμα:

#### II.2.2) Δικαιώματα προαίρεσης (κατά περίπτωση)

- ναι  όχι

**Εάν ναι**, περιγραφή των εν λόγω δικαιωμάτων προαίρεσης:

€10000 για πιθανή χρήση ακόμα δύο (2) καθαριστριών.

Εάν είναι γνωστό, προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα άσκησης των εν λόγω δικαιωμάτων προαίρεσης: σε μήνες: ή ημέρες: (από την ανάθεση της σύμβασης)
---

#### II.2.3) Πληροφορίες σχετικά με ανανεώσεις (κατά περίπτωση)

Η παρούσα σύμβαση μπορεί να ανανεωθεί

- ναι  όχι

Αριθμός ενδεχόμενων ανανεώσεων (κατά περίπτωση): ή εύρος: μεταξύ και
--

#### II.3) ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ Ή ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ

Διάρκεια σε μήνες: ή ημέρες: (από την ανάθεση της σύμβασης)
ή έναρξη 01/01/2014 (ηη/μμ/εεεε)
ολοκλήρωση 31/12/2014 (ηη/μμ/εεεε)

#### ΤΜΗΜΑ IV: ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

##### IV.1) ΕΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

##### IV.1.1) Είδος της διαδικασίας

<input checked="" type="radio"/> Ανοικτή
<input type="radio"/> Κλειστή
<input type="radio"/> Με διαπραγμάτευση

**IV.2) ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΑΝΑΘΕΣΗΣ****IV.2.1) Κριτήρια ανάθεσης** [σημειώστε το(τα) σχετικό(ά) τετραγωνίδιο(α)]

Χαμηλότερη τιμή

ή

Η πλέον οικονομικά συμφέρουσα προσφορά

**IV.2.2) Χρήση ηλεκτρονικής δημοπρασίας**

ναι  όχι

**Εάν ναι**, συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με την ηλεκτρονική δημοπρασία (κατά περίπτωση)

**IV.3) ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ****IV.3.3) Όροι για τη χορήγηση της συγγραφής υποχρεώσεων και συμπληρωματικών εγγράφων** (εκτός από ΔΣΑ) ή περιγραφικού εγγράφου (στην περίπτωση ανταγωνιστικού διαλόγου)

Προθεσμία παραλαβής των αιτήσεων για τη χορήγηση εγγράφων ή για πρόσβαση στα έγγραφα

Ημερομηνία: (ηη/μμ/εεεε) Ώρα: 15:30

14/10/2013

Έγγραφα έναντι αντιτίμου

ναι  όχι

**Εάν ναι**, τιμή (ποσά):

Νόμισμα:

Όροι και τρόπος πληρωμής:

**IV.3.4) Προθεσμία για την παραλαβή των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: (ηη/μμ/εεεε) Ώρα: 10:00

21/10/2013

**ΤΜΗΜΑ VI: ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ****VI.2) ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ Η ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΣΧΕΔΙΟ Ή/ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ**

ναι  όχι

**Εάν ναι**, αναφορά σε σχέδιο(α) ή/και πρόγραμμα(άμματα):

**VI.3) ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ** (κατά περίπτωση)

Τόπος Διάθεσης Εγγράφων Διαγωνισμού: Γραφείο Προσωπικού Δήμου Λευκωσίας, Δημοτικό Μέγαρο - Πλατεία Ελευθερίας.

**VI.5) ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ:**

04/10/2013 (ηη/μμ/εεεε)

Παράρτημα Γ1 – Γενικές συμβάσεις  
ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ II: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ  
Οδηγία 2004/18/ΕΚ

Αριθ. κατηγορίας [1]	Αντικείμενο
1	Υπηρεσίες συντήρησης και επισκευών

**ΑΡ. 137/2013 ΠΑΡΟΧΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ**

<b>Αριθ. κατηγορίας [1]</b>	<b>Αντικείμενο</b>
2	Υπηρεσίες χερσαίων μεταφορών [2], συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών θωρακισμένων οχημάτων και των υπηρεσιών ταχείας αποστολής εγγράφων ή μικροδεμάτων, εξαιρούμενης της μεταφοράς ταχυδρομείου αλληλογραφίας
3	Υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών: μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων, εξαιρούμενης της μεταφοράς ταχυδρομείου
4	Χερσαία [3] και αεροπορική μεταφορά ταχυδρομείου
5	Τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες
6	Χρηματοοικονομικές υπηρεσίες: (α) υπηρεσίες ασφάλιστων (β) τραπεζικές και επενδυτικές υπηρεσίες [4]
7	Υπηρεσίες πληροφορικής και συναφείς υπηρεσίες
8	Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης [5]
9	Υπηρεσίες λογιστικής, λογιστικού ελέγχου και τήρησης λογιστικών βιβλίων
10	Υπηρεσίες έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων
11	Υπηρεσίες παροχής συμβουλών σε θέματα διαχείρισης [6] και συναφείς υπηρεσίες
12	Υπηρεσίες αρχιτέκτονα, υπηρεσίες μηχανικού και ολοκληρωμένες υπηρεσίες μηχανικού, υπηρεσίες πολεοδομικού σχεδιασμού και αρχιτεκτονικής τοπίου· συναφείς υπηρεσίες παροχής επιστημονικών και τεχνικών συμβουλών· υπηρεσίες τεχνικών δοκιμών και αναλύσεων
13	Διαφημιστικές υπηρεσίες
14	Υπηρεσίες καθαρισμού κτιρίων και υπηρεσίες διαχείρισης ακινήτων
15	Υπηρεσίες εκδόσεων και εκτυπώσεων έναντι αμοιβής ή βάσει σύμβασης
16	Υπηρεσίες αποκομιδής απορριμμάτων: υπηρεσίες αποχέτευσης και συναφείς υπηρεσίες

<b>Category No [7]</b>	<b>Αντικείμενο</b>
17	Υπηρεσίες ξενοδοχείων και εστιατορίων
18	Υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών
19	Υπηρεσίες υδάτινων μεταφορών
20	Βοηθητικές και επικουρικές υπηρεσίες μεταφορών
21	Νομικές υπηρεσίες
22	Υπηρεσίες τοποθέτησης και προμήθειας προσωπικού [8]
23	Υπηρεσίες ερευνών και ασφαλείας, εξαιρούμενων των υπηρεσιών θωρακισμένων οχημάτων
24	Υπηρεσίες εκπαίδευσης και επαγγελματικής κατάρτισης
25	Κοινωνικές και υγειονομικές υπηρεσίες
26	Ψυχαγωγικές, πολιτιστικές και αθλητικές υπηρεσίες [9]
27	Λοιπές υπηρεσίες

1. Κατηγορίες υπηρεσιών κατά την έννοια του άρθρου 20 και του παραρτήματος ΙΙΑ της οδηγίας 2004/18/ΕΚ
2. Πλην των υπηρεσιών σιδηροδρομικών μεταφορών, υπαγομένων στην κατηγορία 18.
3. Πλην των υπηρεσιών σιδηροδρομικών μεταφορών, υπαγομένων στην κατηγορία 18.
4. Πλην των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών για την έκδοση, αγορά, πώληση και μεταβίβαση τίτλων ή λοιπών χρηματοπιστωτικών μέσων, και των υπηρεσιών που παρέχουν οι κεντρικές τράπεζες.

**ΑΡ. 137/2013 ΠΑΡΟΧΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΣΤΑΤΙΚΩΝ**

---

Εξαιρούνται επίσης: υπηρεσίες που αφορούν την αγορά ή τη μίσθωση, ανεξαρτήτως χρηματοοικονομικών διαδικασιών, γης, κτιρίων ή άλλων ακινήτων αγαθών ή υπηρεσίες που αφορούν δικαιώματα επί των αγαθών αυτών. Ωστόσο, οι χρηματοοικονομικές υπηρεσίες που παρέχονται συγχρόνως, πριν ή μετά τη σύμβαση αγοράς ή μισθώσεως, υπό οποιαδήποτε μορφή, εμπίπτουν στην παρούσα οδηγία.

5. Πλην των υπηρεσιών έρευνας και ανάπτυξης, εκτός από αυτές των οποίων τα αποτελέσματα ανήκουν αποκλειστικά στην αναθέτουσα αρχή για ιδία χρήση κατά την άσκηση της δραστηριότητάς της, εφόσον η αναθέτουσα αρχή καταβάλλει πλήρη αμοιβή για την παρεχόμενη υπηρεσία.
6. Εκτός των υπηρεσιών διαιτησίας και συνδιαλλαγής.
7. Κατηγορίες υπηρεσιών κατά την έννοια του άρθρου 21 και του παραρτήματος ΙΙΒ της οδηγίας 2004/18/ΕΚ
8. Πλην των συμβάσεων απασχόλησης.
9. Με εξαίρεση τις συμβάσεις αγοράς, ανάπτυξης, παραγωγής ή συμπαραγωγής προγραμμάτων από ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς καθώς και τις συμβάσεις για το χρόνο μετάδοσης εκπομπών.